

വിയോജിതൻ.

THE MALABAR SEPARATIST.

വാല്യം 3.

1099 വൃശ്ചികം.

ലക്കം 4.

ശ്രീവരിഷ്ട ഭജനഗാനം.

“ഗാന്ധി സന്യാസി” എന്ന മട്ട്.

പല്ലവി

ദേവകുമാര! സർവ്വപാവവിട്ടരാ! ജയിക്ക.
പരണങ്ങൾ.

- | | | |
|----|--|-----|
| 1. | കേൾം വെളുത്തവനേ! ജ്വാലാഗ്നി ലോചനനേ!
ഉച്ചകന്തിരവൻപോ-ലുജ്വലദാനനനേ!— | ദേവ |
| 2. | അകി ധരിച്ചു മാറിൽ പൊൻകച്ച കെട്ടിയോനേ!
തകവിളക്കുകൾക്കൾ തടന്ന ധമ്മജനേ!— | ദേവ |
| 3. | മുട്ടുപഴുത്തൊറ്റൊട്ടിൻ തപിട്ടിൻമദമദശേഷം
തട്ടിക്കളഞ്ഞ പാദമ്പി-ട്ടുണ്ണി സൽപദനേ!— | ദേവ |
| 4. | കോടീജലധരികാ പാരത്തിനൊത്തവിധം
നീടാണൊരൊച്ചയോടു കൂട്ടം സന്നാതനനേ! | ദേവ |
| 5. | മുറും പ്രഭാവലയ മദ്ധ്യേ തിളങ്ങുമൊരു
നക്ഷത്രമാല കൈയിൽ ചാത്തും പ്രഭാമയനേ— | ദേവ |
| 6. | വായ്ത്തല രണ്ടിനാലും ശത്രുക്കളേയറിഞ്ഞു
വീഴുന്ന ഖഡ്ഗമൊന്നു വായ്ത്തലമുളളിലേന്തിയോരു— | ദേവ |
| 7. | സ്മയംസന്നദ്ധ! നിന്റെ കായപ്രദർശനത്താൽ
മയാവിമോഹമെല്ലാം ഭ്രയോപി തീർന്നിട്ടുമേ— | ദേവ |
| 8. | ഏകീസിദ്ധ്യു സ്ത്രേമ-വിഗ്രഹമായവനേ
മൽശ്ലേഷമാകെ നീക്കി-മുഖ്യാശിസ്സുക്കണമേ— | ദേവ |

അതിലല്ല മഹാസൂത്രത്തെ വിചാരിക്കേണ്ടത്. ഞാൻ ലണ്ടനിലെ സ്പെക്ട്രിക്ലബിൽ മഹാസൂത്രത്തെ മാർബിൾകല്ലിൽ കൊത്തിയിരിക്കുന്നതു കണ്ടു. അതിനു കൊമ്പും കളമ്പും മുളളമുനവോലുള്ള വാലും കടവാതലിന്റെ ചിറകുവോലുള്ള ചിറകുകളും ഉണ്ട്. ഇങ്ങനെയുണ്ടോ മഹാസൂത്രം? അല്ല. ഇങ്ങനെയുള്ളൊരു ജന്തു ആരെയും അകർഷിക്കയില്ലെന്നു തീർച്ച തന്നെ. ഇതിനെ കണ്ടു തീർന്നപ്പോൾ മനുഷ്യർ ഓടിക്കൊള്ളും. വഴിയീൽ വെച്ചു വല്ലപ്പോഴും ആ ജന്തുവിനെ കണ്ടുമുട്ടുവാൻ ഇടവരുന്നതിനായാൽ ഞാൻ വഴിവിട്ടു വാങ്ങുകയുണ്ടെന്നാണ് ഏകീകൃതം തോന്നുന്നത്. ഏവം വിധമായ ഒരു ജന്തു വഞ്ചിക്കുന്നതിനോ മുഖസ്തുതി പറയുന്നതിനോ ഒരുമ്പെടുകയില്ലെന്നു തീർച്ച തന്നെ. ഇതിനാൽ, അധുനികകാലത്തു മഹാസൂത്രം വേഷം മാറി വെളിച്ചമുതനായി നടക്കുന്നു. അവൻ കലാപരസ്യമായ വിദ്യാഭ്യാസം സിദ്ധിച്ചവനും അകർഷണീയമായ പൗരസ്ത്യത്തോടു കൂടിയവനും ആണ്. അവന്റെ മിഷ്യൻ അഥവാ അവന്റെ ധർമ്മം—നാം മറന്നുകളയരുത്—നമുക്കു വെളിച്ചം അർത്ഥം, പരിഷ്കാരം തരുവാനായിട്ടാണ്. അവൻ ഇന്നും പ്രകാശവാഹകനും അരുണോദയപുത്രനുമായ ശുക്രൻ തന്നെ. അവന്റെ ഉൽക്രമമായ ഉദ്ദേശം തന്റെ വെളിച്ചംകൊണ്ടു ലോകത്തെ നിറയ്ക്കണമെന്നു തന്നെ. ക്രിസ്തു യേശു എന്ന വെളിച്ചം ഇതിലേക്കു വശ്യമില്ലെന്നാണ് അവൻ സിദ്ധാന്തിക്കുന്നത്. സയൻസ് വെളിച്ചം, ഫിലോസഫി (തത്വജ്ഞാന) വെളിച്ചം, പരിത്രവെളിച്ചം, മതവെളിച്ചം എന്നിവ യാതൊരു ലോപവും കൂടാതെ അവൻ കോരിവാരിക്കൊടുക്കുന്നു. യൂണിവേഴ്സിറ്റികളും (സർവ്വകലാശാലകളും) കോളേജുകളും സെമിനാരികളും മറ്റു പാഠശാലകളും പ്രസംഗപീഠങ്ങളും ഈ വെളിച്ചത്തിന്റെ ഉറവിടങ്ങളായിരിക്കണമെന്ന് അവൻ അഗ്രഹിക്കുന്നു. അവൻ വെളിച്ചമേകുന്ന ക്രിസ്തുയേശുവിനെക്കൂടാതെ സയൻസിന്റെ വെളിച്ചംകൊണ്ടോ മറ്റു മതവെളിച്ചംകൊണ്ടോ നിന്നു തുച്ഛിച്ചെടുത്തുവാൻ കഴിയുമെങ്കിൽ പാപത്തിന്റെ മുള്ളു നിറഞ്ഞ വഴിയുടെ അവൻ നിന്നു നരകത്തിലേക്കു നിശ്ചയമായി വലിച്ചുകൊണ്ടുപോകും.

തന്റെ ശുശ്രൂഷക്കാർ നീതിയുള്ള ശുശ്രൂഷക്കാരായിരിക്കണമെന്നു മഹാസൂത്രം ആശിക്കുന്നു. ഞാൻ അറിയുന്നിടത്തോളം സമുദായങ്ങളിൽവെട്ടു പിശാചിന്റെ ഓമനകളെത്തങ്ങളിൽ ഓരോരുത്തരും നല്ല നീതിശാസ്ത്രപ്രസംഗികളായിട്ടാണിരിക്കുന്നത്. അങ്ങനെയുള്ള ഒരാൾ എത്രയും പരിത്രലമായ സാമ്പത്തികനടത്തു ജനങ്ങൾക്കു വശ്യമാണെന്നു നിർബന്ധിക്കുകയും ക്രിസ്തുവിന്റെ പാപപരിഹാരരക്ഷയെക്കുറിച്ചു യാതൊന്നും പറയാതെ, നല്ല ചെയ്യും നല്ലവരായിരുന്നു. ഒരു ധർമ്മികളീവിതം കഴിപ്പാൻ മറ്റുള്ള വകുപ്പുകൾക്കു വെച്ചു നൽകുന്ന വെളിച്ചബഹുതം തന്നെ.

വെളിച്ചവും ഇരുട്ടും തമ്മിലും ദൈവശക്തിയും പൈശാചിക
 ശക്തിയും തമ്മിലും വലിയ വേരായ പോരാട്ടം ഉണ്ടെങ്കിലും അതില
 യികമായ പോർ നടക്കുന്നതു വെളിച്ചവും വെളിച്ചവും തമ്മിൽ അ
 തായതു ദൈവവെളിച്ചവും വിശാലം കൊടുക്കുന്ന വെളിച്ചവും ത
 മിലാണ്. മരുഭൂമിയിൽ വെച്ചു സാത്താൻ ക്രിസ്തുവിനെ പരീക്ഷി
 പ്പാൻ തുടങ്ങിയതിന്റെ ഉദ്ദേശം അവനെ ക്രൂശികൽനിന്ന് അക
 റാണമെന്നുള്ളതായിരുന്നു. വിശകിയ വശത്തു നിന്നു കൊണ്ട് നീതി
 ചെയ്യുന്നതിനല്ലാതെ മനുഷ്യമൃത്യുക്കു സമ്പാദ്യവിരുദ്ധമായ യാ
 തൊന്നും ചെയ്യാൻ വിശാലം അവനെ നിർബന്ധിച്ചില്ല. ക്രിസ്തു
 വിനു വിശ്വസം വിശപ്പിൽ ഭോഷമില്ലല്ലോ. മാത്രമല്ല വിശപ്പു
 സുഖലക്ഷണവുമാണ്. വിശപ്പു പരിഹരിക്കുന്നതിൽ ഭോഷമുണ്ടെ
 ന്നു പറയാൻ ആർ കഴിയും? അന്നസരിച്ചു സ്വന്തകല്പനപ്രകാ
 രം ന്യായമായ ഒരു പഴിയിൽ കൂടി കണ്ണുവിധിയ്ക്കു നിവാരണമു
 ഴി പറഞ്ഞുകൊടുക്കുന്നതിൽ വിശാലം തന്റെ ഉള്ളിൽ അടക്കിയി
 രുന്ന പരോക്ഷമായ തന്ത്രം, കർത്തവ്യമായ യേശുവിനെ സ്വഭാഗത്തു
 നിന്നു പ്രവർത്തിക്കുന്ന ഒരാളായിക്കിട്ടണമെന്നു മാത്രമായിരുന്നു. ത
 ന്റെ കാൽ ഒരു കല്ലിൽ തട്ടാതെത്തന്നെ തന്നെ കാത്തുകൊള്ളുമെന്നു
 ദൈവം ചെയ്തിരുന്ന ഒരു വാഗ്ദാനത്തെ വിശ്വസിച്ചുപ്രവൃത്തിക്കുന്ന
 ത്ത് അനീതിയായതുകൊണ്ടല്ലോ കർത്താവ് അതിനെ നിഷേധിച്ച
 ത്ത്. പിന്നെയും പരിവൃത്തനായുള്ളതെന്നു ഗണിക്കാവുന്ന ആ
 സ്വഗതി താൻ ചെയ്യണമെന്നു സാത്താൻ അവശ്യപ്പെട്ടതുകൊണ്ടു
 ത്ത്രം. നീതിയുള്ളവരും സത്യധാരണരും നിർലാഭരും ആകാൻ
 യുദ്ധരും വിദ്യാഭ്യാസമുള്ളവരും പഠിക്കേണ്ടവർക്കും അറിയിപ്പു
 ന്ൻ വിശാലം നമ്മെ വശീകരിക്കുന്നതിനു കഴിഞ്ഞാൽ അവ
 ന്ൻ നമ്മെ അവന്റെ ശക്തിയുള്ള യോഗാഭാരാക്ഷിതീർത്തു കഴിഞ്ഞു
 ഘനാണ് വിചാരിക്കേണ്ടതു്. ഞാൻ പിണ്ടും പറയുന്നു, ദൈവ
 വെളിച്ചവും സാത്താന്റെ ഭാഗത്തുനിന്നു വരുന്ന ഐഹികവെളി
 ച്ചവും തമ്മിലാണ് വലിയ പോരാട്ടമുള്ളതു്. സത്യവെളിച്ചമാക
 ന്ന ക്രിസ്തുവിനേക്കൊണ്ടല്ലാതെ ഈ പ്രപഞ്ചവഴിക്കു വരുന്ന വെ
 ലിച്ചംകൊണ്ടു നമ്മെ തൃപ്തിപ്പെടുത്തുവാൻ വിശാലം കഴിഞ്ഞാ
 ത്ൽ വിശാലം കൃതകൃത്യനായിത്തീരുന്നതാണ്.

II. അന്തിക്രിസ്തു ബഹിഷ്കരണം.

അടുത്തുള്ള വലിയ ബഹിഷ്കരണം അന്തിക്രിസ്തുവിന്റെതാണ്. യേശു
 മന്നാൻ അപ്പോസ്തലൻ അന്തിക്രിസ്തു എന്ന വാക്ക് അഞ്ചു പ്രാവ
 ഴ്യം ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്.

അന്തിക്രിസ്തു? ക്രിസ്തു ജഡത്തിൽ വന്നിട്ടില്ല എ
 ന്നു പറയാൻ ദൈവത്വത്തെ നി

കേടുകൾക്കു വേണ്ടി. ക്രിസ്തു ജഡത്തിൽ വന്നിട്ടുണ്ടെന്നുള്ളതിനെ സമ്മതിച്ചുപറയാൻ കഴിയുവാൻ. പിതാവിനേയും പുത്രനേയും നിഷേധിക്കുവാൻ. അതിക്രമസുവർണ്ണത്തിൽ പുറപ്പെട്ടു വന്നവരാകുന്നു.

നിങ്ങളുടേ നാസികനല്ലെന്നോ ദൈവഭയകനായ ആചാര്യൻ സിയല്ലെന്നോ ഉള്ളതുകൊണ്ടു നിന്നു സമാധാനപ്പെടുവാൻ ഇല്ല. നിങ്ങൾ ദിവ്യവീണ്ടെടുക്കുന്നതായി നിങ്ങളുടെ ഏറ്റവും വലിയൊരു ക്രിസ്തുവർണ്ണത്തിൽ നിങ്ങളുടേ നാസികനല്ലെന്നോ ദൈവഭയകനായ ആചാര്യൻ സിയല്ലെന്നോ ഉള്ളതുകൊണ്ടു നിന്നു സമാധാനപ്പെടുവാൻ ഇല്ല.

III. കള്ളപ്രവാചകബഹിഷ്കരണം

കള്ളപ്രവാചകൻ ഒരു നാശകാരണമാണ്. അവൻ ദൈവത്തിന്റെ ദീപിക്കിയെന്നപോലെ ജനസമക്ഷം നിൽക്കുകയും നാവുകൊണ്ടോ വേനുകൊണ്ടോ വൃഷ്ടത്തെ വരത്തുകയും ചെയ്യുന്നു. ലോകത്തിൽ നടക്കുന്ന ബഹിഷ്കരണങ്ങളിൽ ചിലതു നമുക്കു നോക്കാനാകാതെ. അവൻ; മഹിഷ്കരണത്തിൽ പ്രവാചകൻ എന്നു പറയുന്ന മഹിഷ്കരണബഹിഷ്കരണം ഇതാ. ഇതു കള്ളപ്രവാചകബഹിഷ്കരണം. അതിക്രമസുവർണ്ണത്തിൽ ഇതിൽ പ്രചാരമാണ്.

അതിക്രമസുവർണ്ണത്തിൽ ഒരു വലിയ കള്ളപ്രവാചകൻ (വിപ്ലവ) ഇതാണ് വാസ്തവം.

അൻബോസ്റ്റണിൽ സഭയുടെ ഒരു ഇടയനായിരിക്കുമ്പോൾ പോളിസ്റ്റർ ഹാർട്ട്സ് എന്നു പേരുള്ള ഒരു കൂട്ടം റോമൻപിരിയർ അവിടെ വന്നു. ഇവർ റോമയിലെ ഒരു പ്രത്യേക വകുപ്പാണ്. പ്രോട്ടസ്റ്റന്റ് വിശ്വാസത്തിൽ നിന്നു വിഴിച്ചിട്ടുള്ള ഒരു കൂട്ടം ആളുകളെക്കൊണ്ടാണ് ഇതിനെ നിർമ്മിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഒരു പ്രോട്ടസ്റ്റന്റ്കാരൻ കത്തോലിക്കനായി തിരിയുമ്പോൾ അവൻ റോമൻ അയച്ചു പറിപ്പിക്കുന്നു. അവിടെനിന്നു തിരികെ വന്നാൽ പോളിസ്റ്റർ ഹാർട്ട്സ് കത്തോലിക്കൻ ഉൾപ്പെടെ സഭയിൽ ഉൾപ്പെടുത്താൻ വാട്ടർലൈൻ പ്രോട്ടസ്റ്റന്റ്കാരന്റെ ഇടയിൽ സമ്മതിച്ചു സുവിശേഷം യോഗങ്ങൾ നടത്തുന്നു. പോളിസ്റ്റർ ഹാർട്ട്സ് അയച്ചു അയച്ചു യോഗം ചെയ്യുന്നു. ഒരു പ്രോട്ടസ്റ്റന്റ്കാരനെക്കൊണ്ടും തന്നെ കൂടി കൊണ്ടുപോകാതെ യാതൊരു കാരണവും വെളിയിൽ പ്രാപിക്കാതെ അറിയപ്പെടുന്നില്ലാ. കള്ളപ്രവാചകൻ എന്നായിരുന്നു.

കള്ളപ്രവാചകൻ പ്രസംഗങ്ങൾ ഷാർട്ടർ റോമിയെ സ്പർശിക്കാതെ ഉൾപ്പെടുത്തുന്നതിൽ നിന്നു യാതൊരു വ്യത്യാസവും ഉണ്ടാകുന്നില്ല. അവർക്കും പ്രകൃതിയിലും വെളിപ്പെടുന്ന പ്രകാരമുള്ള ദൈവം കനായിരുന്നു ആദ്യത്തെ വിഷയം. രണ്ടാമത്തേതു ക്രിസ്തുവിന്റെ ദൈവത്വത്തെ സംബന്ധിച്ചായിരുന്നു. നിങ്ങളുടേ നാസികനല്ലെന്നോ ദൈവഭയകനായ ആചാര്യൻ സിയല്ലെന്നോ ഉള്ളതുകൊണ്ടു നിന്നു സമാധാനപ്പെടുവാൻ ഇല്ല.

വേദപുസ്തകത്തിന്റെ പദപ്രതിയുള്ള നിശ്ചപസ്യതയെ സമാപി
 യ്ചിയുന്നു. സർ റോബർട്ട് ഓൻഡേയ്ക്കു് സന്ദേശം പ്രസംഗിക്കാവുന്ന
 വിധത്തിൽ മാത്രമേ അയയ്ക്കേണ്ടതല്ല. അത്, അടുത്ത വിഷയം പ
 റിഹാററക്കും. ആ പ്രസംഗം ജോനാഥാൻ ഹേഡ് വർഡ്സു് സന്ദേശം പ്ര
 സംഗിക്കാവുന്ന വിധത്തിലായിരുന്നു. ഈ യോഗങ്ങളിൽ സംബ
 ന്ധിച്ച പ്രോട്ടസ്റ്റന്റുകാർ തങ്ങളുടെ പട്ടകാര്യങ്ങളെ അടുക്കൽ ചെ
 ന്നു പറഞ്ഞു. "നോക്കവിൻ്റ് റോമുകാർ ജനങ്ങളിൽ നിന്നു വേ
 വേർപെട്ടുകൊണ്ടു വിരോധിക്കുന്നുവെന്നു നിങ്ങൾ തങ്ങളോടു പറയു ചതി
 യാണ്. ഇതു റോമുകാരിരിമാർ നമ്മുടെ വിശ്വാസരീതിയോ
 ചെർന്നു പ്രസംഗിക്കുന്നു. വേദപുസ്തകത്തോടുകൂടിച്ചു ക്രിസ്തുവിനെ
 അറിയിച്ചു. പരിഹാരരഹിതത്തോടുകൂടിച്ചു അവർ പ്രസംഗിച്ചിരിക്ക
 ന്നു. "എന്നതുതന്നെ ഉഗ്രനിരൂപകന്മാരായ നിങ്ങൾ എടുത്തു കളഞ്ഞ
 വിശ്വാസം ഇതും അവർ തിരികെ കൊണ്ടുവന്നിരിക്കുന്നു."

മറ്റു നാലു പ്രസംഗങ്ങൾ കൂടി ഉണ്ടായി. അവയെല്ലാം കട
 ലാസ്യങ്ങളിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരുന്നു. അഞ്ചാമത്തെ പ്രസംഗ
 ത്തിൽ താഴെ വരുമ്പ്രകാരം കണ്ടു. "ഞങ്ങൾ ദൈവത്തോടുകൂ
 ടിച്ചു ചർച്ചയ്ക്കുന്നതല്ല. സത്യമാണ്. "എന്നാൽ ഭൂമിയിൽ അവന്റെ
 പ്രതിപുരുഷൻ അത്? പാപാതന്നെ. ഞങ്ങൾ ക്രിസ്തുവിന്റെ ദൈ
 വത്വത്തോടുകൂടിച്ചു ചർച്ചയ്ക്കുന്നതല്ല. വാസ്തവമാണ്; "എന്നാൽ അതാ
 ണ് ഇവിടെ അവനു പ്രതിനിധി? വേദപുസ്തകത്തിന്റെ പദപ്ര
 തിയുള്ള, നിശ്ചപസ്യതയോടുകൂടിച്ചു ഞങ്ങൾ പ്രസംഗിച്ചതും വാ
 സ്തവം. "എന്നാൽ വേദപുസ്തകം വ്യാഖ്യാനിക്കേണ്ടത് അത്? സഭ
 യുടെ അധികാരത്തിൻകീഴെ മാത്രമേ വേദം വ്യാഖ്യാനിച്ചാൻ
 പാടുള്ളു. പരിഹാരരഹിതത്തോടുകൂടിച്ചു. ഞങ്ങൾ അഭിമാനിച്ചു. "എ
 ന്നാൽ അതു നൽകപ്പെടുന്നതു "എങ്ങനെ? പാപയുദ്ധവും സഭയു
 ടേയും അധികാരത്തിൽ നടത്തപ്പെടുന്ന സക്രമന്തകൾ വഴി
 യായിട്ടാണ്."

അഞ്ച് ആഴ്ച നടന്നു ഈ യോഗങ്ങളുടെ ഫലമായി ഒരു വ
 ലിയ സംഖ്യ റോമൻകത്തോലിക്കയോടു ചേർന്നുപോകുകയും പ്രോട്ട
 സ്റ്റന്റുമാരുടെതിൽ നിൽക്കുന്ന റെയർക്രിട്ടിക്കാർ റോമയുടെ സാ
 ധിനശക്തിയെ വളരെ വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നുവെന്നുള്ളതിന് ഇതൊരു
 നല്ല പ്രകാശമാണ്. പ്രോട്ടസ്റ്റന്റുകാരാൽ നിങ്ങൾ വേദപുസ്തക
 ത്തെ അവിശ്വസിക്കുന്ന കാര്യത്തോളം ജനങ്ങൾ റോമയെ ശ്ര
 ണം പ്രാവീക്ഷിതിരിക്കയില്ല.

ഞാൻ ലണ്ടനിൽ മെട്രോപ്പൊളിറ്റൻ റോബർനാക്കിളിൽ ഇ
 റിക്കുമ്പോൾ ബുദ്ധിയുള്ള ഒരു വേലക്കാരൻ "എന്റെ അടുക്കൽ
 വന്നു ക്ഷീണസ്വപരത്തിൽ "ഞാൻ റോമൻകത്തോലിക്കസഭയോടു
 ചേരുന്നവൻ ചോദിക്കുന്നു" എന്നു പറഞ്ഞു. "എന്തുകൊണ്ടെന്നു
 ഞാൻ ചോദിച്ചതിന് അവൻ ഇങ്ങനെ ഉത്തരം പറഞ്ഞു. "ഞാ

യറാഴ്ച ഉച്ച കഴിഞ്ഞു നടക്കുന്ന യോഗങ്ങളിൽ ഞാൻ സംബന്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഞങ്ങളുടെ വികാരിയച്ചൻ പറയുന്നത് "വേദപുസ്തകമെല്ലാം കൈകൾക്കാണ്. യേശു ആധുനികകാലത്തു ജീവിച്ചിരുന്നതിൽ അവൻ (യേശു) കരോശ്രൂടി ജ്ഞാനിയായിരുന്നോ" എന്നൊക്കെയാണ്. റോമസഭയിലുള്ളവർ ഇങ്ങനെ പറയപ്പെടുന്നു. ഞാൻ കേട്ടിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു ഞാൻ അതിനോടു ചേരുന്നവൻ പോകുകയാണ്."

ഇങ്ങനെ പറയാത്ത യുവാവു. ചിലരെങ്കിലും പ്രോട്ടസ്റ്റന്റു മതത്തിലുണ്ടെന്നു അയാൾക്കു ബോധം വരുത്തുവാൻ ഞാൻ ശ്രമിച്ചിട്ടും അതിനെ തീവ്ര അധഃപാതനിക്കുകയാണ് അയാൾ ചെയ്തത്. വേദപുസ്തകത്തേക്കുറിച്ചുള്ള വിശ്വാസവൈകല്യം അദ്ദേഹത്തിൽ റോമസഭയുടെ പണിക്ക് ഒരു വലിയ അനുക്രമശക്തിയായി അതിർന്നിരിക്കയാൽ പ്രോട്ടസ്റ്റന്റുകാരായ നമുക്ക് ഉണർവ് പ്രവർത്തിക്കാം.

ഏതർക്രിട്ടിസിസത്തേക്കാൾ റോമസഭയാണ് നമുക്കു സഹായമായിട്ടുള്ളത്. പലും കല്പിക്കുകൊണ്ടു നിർണ്ണയിച്ചുള്ള റോമസഭാത്തിന്റെ അടിയിൽ ശുദ്ധിയെക്കൊണ്ടു വേദശാസ്ത്രം കിടപ്പുണ്ട്. അതിനാൽ ഏതർക്രിട്ടിസം അടുക്കൽ വന്നു അവൻ റോമസഭയോടൊന്നിടത്തോ ഏതർക്രിട്ടിക്കോ രണ്ടിൽ ഒന്നായിത്തീരുന്നതാണ് എന്നിങ്ങനെയല്ല. എന്നു ചേർത്തുപോകുക. അവൻ റോമസഭയോടൊന്നിടത്തോ ഏതർക്രിട്ടിക്കോ കരോശ്രൂടി സഹായം എന്നു ഞാൻ മറുപടി പറയും.

സ്ഥിരീകൃതപ്രവൃത്തി. അഥവാ പ്രേതമര്യം അന്തിക്രൈസ്തവമായ കള്ളപ്രവാചകബഹുളം എന്നു. അവരുടെ കോമരങ്ങളിൽ ഒരവനെങ്കിലും കർത്തവ്യമായേതുവിനെ രക്ഷിതാവു. ദൈവവുമായി ഏറ്റുപറഞ്ഞു ഞാൻ കേട്ടിട്ടില്ല.

പ്രേതമര്യത്തിന്റെ അംഗമായ ഒരു യുവതി മരിച്ചുപോയവരുടെ ആത്മാക്കളെ പ്രത്യക്ഷീകരിച്ചാൻ ക്രൂരമായ പ്രേതദർശനസംഘടനയുടെ ഇരുട്ടുമുറിയിൽ ഉത്സാഹമതിയായി ഇരിക്കുകയായിരുന്നു. അപ്പോൾ സി. എച്ച്. സ്പ്രിങ്ക്ന്റെ ആത്മാവു വന്നിരിക്കുന്നതായി അവരുടെ കോമരം സംഭവത്തെ അറിയിച്ചു. സ്പ്രിങ്ക് എന്നു കേട്ടതുകൊണ്ടു ഇനങ്ങൾ ശ്രദ്ധാഭരിതരായി. മരിച്ചുപോയ സ്പ്രിങ്ക്ന്റെ ആത്മാവ് ഒരു പ്രസംഗം പറയുന്നതു കേൾപ്പാൻ അവർ ചെവിയോർത്തിരുന്നു. എന്നാൽ ഉണ്ടായ ശബ്ദം ഇരുട്ടുശബ്ദമായിരുന്നു. "മെത്രോപോളിറ്റൻ റാബർനാക്കിളിയേ പ്രസംഗം വീറത്തിൽവെച്ചു ഞാൻ പ്രസംഗിച്ചതു വേദപ്രതി വ്യാജമായിരുന്നു. തിരികെ ജീവിച്ചവൻ ഞാൻ ചെയ്തപോയ ഈ ദോഷത്തിനു പരിഹാരമുണ്ടാകുവാൻ എന്നിട്ട് ഇടയാകണമെന്നു ഞാൻ അപ്രാർത്ഥിക്കുന്നു." അ ചെയ്യുകാരി ഇതു കേട്ട ഉടൻ വെറും കരളു എന്നു പറഞ്ഞു ഏഴുനേരം വെറും ഉണ്ടു. വിന്നിട്ട് അ

വർ വന്നു വാങ്ങിത്തന്നിരിക്കുകയോടു ചേർന്നു. ഞാൻ സന്തോഷം
 പൂർണ്ണമായി അറിഞ്ഞു. ഇങ്ങനെ വൈശാലികരും ഏ
 ന്നരും വിട്ടിട്ടു ഒരു പ്രേതമൃതത്തിനെതിരായി ധൈര്യമുള്ള
 സാക്ഷിണിയായി അവർ തീർന്നു. (ഇടത്തു)

—:0:—

നമ്മുടെ ദൈവം വിശ്വസ്തൻ (ഇടതു)

൪. വണ്ടി കെട്ടിനിറുത്തു നിൽക്കട്ടെ.

ഒരിക്കൽ ദൈവഭക്തിയുള്ള ഒരു സ്ത്രീ തന്റെ ഭാഗ്യമായ
 കുട്ടിയോടുകൂടി ഒരു ശനിയാഴ്ച വൈകുന്നേരം ഒരു സ്ഥലത്തേക്കു
 തീവണ്ടികയറാൻ പുറപ്പെട്ടു. അപ്പോൾ യാത്രക്കാരുടെ സ്റ്റേഷനിൽ
 കൊണ്ടുവന്നുകൊണ്ടിരുന്ന ഒരു വണ്ടി അവർ നോക്കി വന്നു.
 ആ സ്ത്രീ വണ്ടിക്കാരനോടു "തീവണ്ടി 15 മിനിറ്റിനകം വന്നുവെ
 രും. ആവണ്ടിക്കു ഞാൻ പോകാതെ ഇരുന്നാൽ ഞായറാഴ്ചദിവസം
 യാത്ര ചെയ്യേണ്ടി വരും; എന്നു മാത്രമല്ല, താമസിപ്പാൻ ഏതെങ്കിലും
 കൈവശം വണവും ഇല്ല. കുട്ടി ഭീനമായിരിക്കുമല്ലോ. അതി
 ന്നാൽ ഭയപ്പെട്ടു വണ്ടി ഉടനെ വിടണം" എന്നു പറഞ്ഞു. അ
 പ്പോൾ ആ വണ്ടിക്കാരൻ ആ സ്ത്രീയോടു "നിശ്ചിതസമയത്തല്ലാ
 തെ വണ്ടി വിട്ടുനടന്നിട്ടു സാധിക്കുകയില്ല. നിങ്ങൾ ദൈവവിശ്വാ
 സമുള്ള ഒരു സ്ത്രീ ആണല്ലോ. തീവണ്ടി ഒരു 15 മിനിറ്റുകൂടി
 നിൽക്കുന്നതിനു നമുക്കു പ്രാർത്ഥിക്കാം" എന്നു പറഞ്ഞുകൊണ്ട് അവ
 ന്ൻ പ്രാർത്ഥിച്ചു. ഇതിന്റെ ഫലമായിട്ടു തീവണ്ടി ഇടയ്ക്കു 15 മി
 നിറ്റു താമസിക്കുകയും ഇവർ തക്ക സമയത്തു വണ്ടിയിൽ ചെന്നു
 കയറുന്നതിനു ഇടയാക്കുകയും ചെയ്തു. വണ്ടിയുടെ താമസത്തിനു
 ണ്ടായ കാരണം ഈ വിവരമായിരുന്നു. ഡ്വൈവർടെ മനസ്സിനു
 ഏതോ ഒരു പരിഭ്രമം ഉണ്ടായി. അപ്പോൾ ഏതോ ഒരു സ്ത്രീ ക
 രു സുഖമില്ലാത്ത കുട്ടിയോടുകൂടി വണ്ടി കയറുന്നതിനു വരുന്നതാ
 യി അയാൾക്കു തോന്നി. ഈ വിവരത്തെ ഡ്വൈവർടെ 15 മിനി
 റോളം ഉണ്ടായിരുന്നു. അനന്തരം ഈ ആലസ്യം നീങ്ങി. അ
 പ്പോൾ ആയിരുന്നു മേല്പറഞ്ഞ സ്ത്രീ വന്നു വണ്ടിയിൽ കയറിയതു്.
 തൽക്ഷണം ഡ്വൈവർടെ കൂടുതലാൻ അദ്ദേഹത്തോടു "ഈ
 സ്ത്രീക്കുവേണ്ടി തന്നെയാണ് വണ്ടി നിറുത്തപ്പെട്ടതു്" എന്നു പറ
 ഞ്ഞു. ഇങ്ങനെ ആ രാത്രിതന്നെ ആ സ്ത്രീ തീവണ്ടിമാർട്ടും വ
 സതിയിൽ ചെന്നുവരുമെന്നും ചെയ്തു. വണ്ടി 15 മിനിറ്റു നിൽ
കട്ടെ എന്നുള്ള പ്രാർത്ഥന ഈ വിധം ഫലിച്ചു.

൭. എന്തോടു കൂടും വാക്കിയതു തിരിയെ തരേണമെ.
 ബഹുദൂരം നാട്ടിലുള്ള ഒരു പട്ടണത്തിൽ മിഖായേൽ ഫെനി
 ബർട്ട് എന്നു പേരുള്ള ഒരു ഭക്തൻ ഉണ്ടായിരുന്നു. ഇദ്ദേഹത്തി

ന്റെ അടുത്തു വന്നപ്പോൾ ഒരു വഴിയന്തരക്കാരൻ ചെന്നു തന്റെ വഴിയരികിലൂടെ കടന്നു കഴിഞ്ഞു (കേൾക്കുക: 12 രൂപ) വാസ്തു-തരണമെന്നുപേർകൊടുത്തു. എന്നാൽ ആ ദൈവന്റെ കൈകൾ, ആകെ ഇത്രയും തുക മാത്രമേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. യേശുവിന്റെ നാമത്തിൽ ആ പണം തരണമെന്ന് ആ സ്വർഗ്ഗ അമ്പലത്തിൽ നിന്നും അദ്ദേഹം അതു മടിക്കാതെ മുഴുവൻ കൊടുത്തു. കുറേനാൾ കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ചെന്നിറങ്ങുന്നതിനു വലിയ കൂട്ടം കൂടെയുണ്ടാകയും ഉപജീവനത്തിനു യാതൊരു വഴിയുമില്ലാതെ കയ്യെടുക്കുകയും ചെയ്തു. അപ്പോൾ അവൻ കർത്തൃസന്നിധിയിൽ ചെന്നു "കർത്താവേ! ഞാൻ നിന്നോടു കടം തന്നില്ലയോ? ഇതു വരെയും അതു തന്നെ തിരിച്ചില്ലല്ലോ? എനിക്ക് വളരെ ബുദ്ധിമുട്ടായതിനാൽ എന്തോടുകൂടി വാങ്ങിയതു തിരിച്ചെ അരുണമേ" എന്നുപേർകൊടുത്തു.

അ ദിവസംതന്നെ ഒരാൾ വന്ന് "കേൾക്കുക: 300 രൂപയുടെ ഒരു നോട്ട് അവന്റെ കയ്യിൽ കൊടുത്തിട്ട്" അവനോടു, "ഇതു നിന്നെ സഹായിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന "കാസ്റ്റർ" എന്നു അൾ തന്നായ പൂതാണെന്ന് പറഞ്ഞു. അതിനോടുകൂടി ഉണ്ടായിരുന്ന ഒരു എഴുത്തു പൊട്ടിച്ചു നോക്കിയപ്പോൾ "അവിട്ടന്നു ചിലവായ പണം ഇതാ കൊടുത്തുവരുന്നു." എന്ന് എഴുതിയിരുന്നു. ഈ പണം മുൻപറഞ്ഞ സ്വർഗ്ഗത്തെയും തന്റെ അമ്പലത്തെയും സേവിക്കാൻ സഹായിച്ചു. മേൽപ്പടി കാസ്റ്റർ ഇദ്ദേഹത്തിന് അയച്ചതാണ്. പൈതലിനോടൊപ്പം ഏതെങ്കിലും വളരെ സഹായ സഹായകരമായ സഹായകരമായ സഹായകരമായ പരിഭ്രമണചിന്തയായി "ഹാ! കരുണയുള്ള ദൈവമേ! നിന്റെ കൈകൾ നിന്നോടു ചോദിക്കുന്നതിനു മുൻപായിത്തന്നെ അവർക്ക് അടുത്തു കൈകൊടുക്കുന്നതിനാൽ അവരെ നീ ലഭിച്ചിട്ടില്ലെന്നു വെല്ലു" എന്ന് വിളിച്ചുപറഞ്ഞു. അവനെ മഹത്വപ്പെടുത്തി.

ന. ഒടുവിൽ ഒരു റൊട്ടി മാത്രം.

ദൈവത്തിനായ ഒരു മടക്കം ടിബറ്റിലേക്കു ചെന്നു സുവിശേഷം വെല്ലുകയുണ്ടായിരുന്നു. ക്രിസ്ത്യാനികൾ മാത്രമല്ല, അന്യമതക്കാർ ആരുമുണ്ടെന്നും ആ ദൈവത്തെ ചെല്ലുന്നതിന് അനുവാദം കൊടുത്തു. ക്രൂരനായ ആ നാട്ടുകാർ ഈ മടക്കത്തെ അടിച്ചുകൊടുത്തു. പട്ടിണിയടിക്കുന്നതിനും വിയം കൊടുത്തുകൊടുക്കുന്നതിനും വളരെ പ്രയത്നിച്ചെങ്കിലും, അതൊന്നും കഴിയാതെ കയ്യെടുക്കുകയും ചെയ്തു. അവർ അവിടെത്തന്നെ താമസിച്ചു. ഒരിക്കൽ അവർ "എല്ലാം തീർന്ന്" ഒരു റൊട്ടി മാത്രം ഉണ്ടായിരിക്കുക 20 മടക്കം അകൽപ്പുള്ള രോഗിയായ ഒരു മനുഷ്യനെ ചെന്നു കാണുന്നതിനു നിർബന്ധമായി ഒരാൾ അവർക്കു കൈകൊടുത്തു. പ്രസ്തുതമടക്കം ദൈവപരിപാലനത്തിൽ പരിപൂർണ്ണ വിശ്വാസമുള്ള ഒരു ജീവിതകാരി ആയിരുന്നതിനാൽ ഒരു റൊട്ടിതന്നെ തിന്നുകൊണ്ട് 20 മടക്കം പോകുന്നത് അസാധ്യമെങ്കിലും ദിവ്യപരിപാലനത്തിൽ

അശ്രയിച്ചുകൊണ്ടു ചുറ്റപ്പെട്ടു. ഇങ്ങനെ തന്റെ കൈവശമുണ്ടായിരുന്ന ആ റൊട്ടി കടിച്ചുതിന്നുകൊണ്ടു അവർ യാത്ര ചെയ്തു. റൊട്ടി തീർന്നപ്പോൾ. - ഇനിയും അവർ എന്തുചെയ്യും? ദുർഘടമായ ആ പാതയിൽ കൂടി അവർ നടന്നുവേകുമ്പോൾ എങ്ങനെയോ വഴി നെടുമുകെ ബദാംകുരുക്കൾ വീണുകിടന്നിരുന്നു. അതു വെറുക്കിത്തീർന്നുകൊണ്ടു അവർ നടന്നു. ഈ കുരുക്കൾ അവർക്കു മുമ്പായി പോകുന്ന അരുളിന്റെ വാക്കിൽനിന്നു മോൻ വീണുതാഴിരുന്നു. ഈ വിവരം അവനെ അറിയിക്കുന്നതിനായി ഇവർ ഉച്ചത്തിൽ വിളിച്ചു. 'എങ്കിലും അവൻ വളരെ ദൂരെ അയിരുന്നതുകൊണ്ടു കേട്ടില്ല. മദ്രാസ് വിശപ്പുകൊണ്ടു തളരാതെ ബദാംകുരുക്കൾ വെറുക്കിത്തീർന്ന് ഉല്ലിഷ്ടനായിത്തന്നെ ചെന്നുവരുന്നതിനു ഇടയായി. നോക്കുവിൻ! ഒരു റൊട്ടി മാത്രം.

ഗുരുവരന്റെ ഒരു പഴയ എഴുത്തു്.

(സി. ഐ. കുഞ്ഞിക്ക)

ജൂബിലിസംബന്ധിച്ചുള്ള ഒരു ലേഖനം.

പതിനാലു വർഷങ്ങൾക്കു മുമ്പു നടന്ന ഒരു ജൂബിലിയോടോടു കൂടിയതിൽ എന്റെ ഗുരുനാഥൻ കെ. വി. സൈമൺ സ്വാർ അവർകളും ഏതാനും ശിഷ്യന്മാരും സർവ്വസമീകർത്തതിനോടുപറ്റി ശോചനാർത്ഥമായി പൊതുവിൽ നിന്നയച്ച ഒരു കത്തിന്റെ മറുപടിയായി അദ്ദേഹം സ്ഥലത്തേ വിശ്വാസികൾക്കു് എഴുതി അയച്ച ഒരു മറുപടിപ്രസംഗം. ക്ലാർഡ് പഴയ ഗ്രന്ഥശേഖരത്തിൽനിന്നു യാദൃച്ഛികമായി ഇറയ്ക്കുക കണ്ടുകിട്ടിയിരിക്കുന്നു. ഇപ്പോഴത്തെ ജൂബിലി കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്ന ഈ അവസരത്തിൽ ശാസിക വഴിയായി ഇതു പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നതു സന്ദർഭോചിതവും സത്യവിശ്വാസികൾക്കു് ഉപയോഗവുമായിരിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

ഈ കീർത്തനലേഖനത്തിന്റെ ആദ്യഭാഗം രണ്ടു പേജുകൾ കാണുന്നില്ല. രണ്ടാമത്തെ ഭാഗം പേജ് മുതൽ കാര്യമേ ഇതിൽ ചേർത്തിട്ടുള്ളൂ.

ലേഖനം,
പേജ് 3.

ഞാൻ ജൂബിലിക്കു വരാത്ത കാരണം പറഞ്ഞുകൊള്ളുന്നു.

- (1) ജൂബിലി ഒരു വൈദികസംഗതിയല്ല. അതുകൊണ്ടു വന്നേ കഴിയൂ എന്നൊരു അർത്ഥികനിർവ്വണ്ണമില്ല.

(2) ബഹുജമിപ്പെകിൽ വരാമെന്നു വിചാരിച്ചിരുന്നു. എ
ന്നാൽ നമ്മുടെ ആലോചനയുടെ ഭട്ടവിൽ കോടിയും ഉരുവല
തും ചെറിയ വെടിയായ ഏറുവടകവും അനുചരിച്ചു. വെടി
പാടില്ലെന്നു പറഞ്ഞെങ്കിലും സന്തോഷദിവസം അടുത്തപ്പോൾ
ഉപ്പും ഗന്ധകവും വാങ്ങിച്ചതു കൂടാതെ പാടില്ലെന്നു പറഞ്ഞവ
രോട് അളകൾ ഘനിക്കതായും ഇനിക്കു് അറിവു കിട്ടി. കതിനാ
കിട്ടാത്തതുകൊണ്ടു വലിയ വെടി നടന്നില്ലെന്നു കേട്ടു. നിശ്ചി
തദിവസം ഉപഹിച്ചിരുന്നതുപോലെ ചെറുവെടിയും, ഇംഗ്ലീഷു
ഹെറിംഗ്ഫോർ (പീപ്പേഴ്സ്) യും, മാനസാന്തരപ്പെടാത്തവരുടെ
അകമ്പടിയും ലഹളയുമായി പതുവസാനിച്ചു.

(3) സ്വർക്കാൽ കേന്ദ്രമാർ ബഹുജം ചേരുന്നതല്ലെന്നു
ദൈവം കേവലമുന്യതെന്ന ഇനിക്കു ബോധം തന്നിരുന്നു. ലോക
കാർ അവരുടെ സന്തോഷത്തെ കൊടികൊണ്ടും, വടകുംകൊ
ണ്ടും, കട, വാങ്ങിച്ചാട്രും, വാലാക്കഴ, അനയെഴുന്നള്ളീപ്പു്,
ഉരുവലത്തു്, അപ്പു് ഇവകൊണ്ടും കാണിക്കുന്നു. ക്രിസ്തുവിനോടു
കൂടി കയ്യുപ്പെടുന്ന അവൻറെ മണവാളിയായ വോരാട്ടസത്തു്
ഇതിനോടു് അനുരൂപപ്പെട്ടുകൂടാ. (റോമ. 12: 1, 2) ദുഃഖനാഭ
വത്തിൽ നിന്നുണ്ടാകുന്ന ആത്മീയസന്തോഷത്തെ അവർക്കു ഉള്ള
തു്.

ഇപ്പോൾ വാമുങ്ങോടുകൂടി സന്തോഷിച്ചു സുഖിക്കുന്ന മ
ഹാ ബാബിലോനിയുടെ ഭയകരമായ ന്യായവിധിയേക്കുറിച്ചു വെ
ളി. 18-ൽനിന്നു വായിച്ചു മനസ്സിലാക്കണം!

(4) യോഹന്നാച്ചൻറെ * മരണം ഉൾപ്പെടെ ദൈവം ഈ സ
ന്തോഷത്തെ അസന്തോഷമായി മാറ്റി. സന്തോഷിക്കാമെന്നു വി
ചാരിച്ചിരുന്നവർ ദുഃഖിക്കുന്നതിനിടയായി. അതു് ഒരു ഭയങ്ക
രമായ മരണമായിരുന്നതുകൂടാതെ അ ദിവസം മുഴുവൻ ഉരുൾ
തീരം നമ്മുടെ കണ്ണിനു മുമ്പാകെ ചെല്ലുകൊണ്ടു് ഈ സന്തോഷ
ത്തിൽ തനിക്കു വരി. പ്രസാദമില്ലെന്നു ദൈവം നീക്കം ഗ്രഹി
ച്ചിട്ടു. വിശ്വസ്തമാർ എന്നു വിചാരിക്കപ്പെട്ടിരുന്ന ചില "സ
റോദിറന്മാർകൂടിയും അന്നേ ദിവസം ആ ദുഃഖഭവനത്തിലേക്കു
തിരിഞ്ഞുനോക്കിയിരുന്നതു് ഓർത്തോർ എൻറെ ഹൃദയം
ചൊടിയുന്നു. പലരും അതു കൂട്ടാക്കിയില്ലെങ്കിലും ദൈവം ത
ൻറെ അ പ്രവൃത്തിയെ സ്തംഭമായി തെളിയിച്ചു. മനുഷ്യൻറെ ജ
ന്മസന്തോഷത്തെ ഒന്നടങ്കം നശിപ്പിക്കുന്നതിനുള്ള ഒരു മഹാപ്ര
സംഗമായിരുന്നു അതു്. ദൈവത്തിൻറെ ആ പ്രസംഗസ്ഥലത്തു
കേൾവിക്കാരായി വരാത്തവരും വന്നിട്ടും സംഗതിയെ വിവേ
ചിക്കാതെ പോയിട്ടുള്ളവരുമായ ദൈവമക്കൾക്കു ക്രിസ്തുവിൻറെ

* ഇടവകയിൽപ്പെട്ട ഒരാൾ അലരാളി വിഷം തിന്നി മരിച്ചു.

നാട്ടിൽ കരുണ കണ്ടോരപ്പൊടണമെന്നു ഞാൻ വൃന്ദനത്തോടു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു.

(5) ഈ ലഹരിയും ജാതികളുടെ (അവിശ്വാസികളുടെ) ഇടയിൽ സുവിശേഷവെളിച്ചം കിടക്കുന്നതിന് ഒരു വലിയ തടയലാണ്. ദീപ്തിയെ അമളി അന്തികനാമം ധരിച്ചിട്ടുള്ളതായിരുന്നു എങ്കിലും അതുകൊണ്ടു സുവിശേഷത്തിനുണ്ടായിട്ടുള്ള തടയലും ചീളിയല്ല. ഭക്തന്മാർ ശാന്തമായിരുന്നു ദൈവത്തെ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. അവർ ദൈവത്തിൽനിന്നു 'ജനിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളവരാകയാൽ' ദൈവത്തോടുപോലെ കർമ്മകീർമ്മാണവരാകുന്നു. അവർക്ക് അനന്ദം വരുമ്പോൾ ശ്രീസ്തു അന്തമാവിൽ അനന്ദിച്ചതുപോലെ അവരും അന്തമാവിൽ അനന്ദിക്കുന്നു. ഭക്തന്മാർ അത്യന്തം വരുമ്പോൾ പടക്കം എറിയും, വെടിവെക്കും, കൊടി പിടിക്കും, അനന്ദം എഴുന്നള്ളിക്കും, വള്ളപ്പാട്ടു വാടകയും, ശിപായി കളിക്കും, ഫാഴ്സ് അഭിനയിക്കും, മത്സരിക്കും, മറ്റു ലഹരിയും കൂടുകയും ചെയ്യുന്നതായി ഒരു ഹിന്ദുവോ, മഹമ്മദനോ, ബൗദ്ധനോപോലും പറയുന്നതല്ല. നാം നമുക്കു മനസ്സുണ്ടെങ്കിൽ ഒഴിച്ചുകൂടയാവുന്ന ഈ ലഹരിയിൽ പങ്കുകാരായിത്തീരുന്നവർ അവർ നമ്മെ വരികളാകട്ടെ. അന്ധിരന്മാരെന്നും അന്ധന്മാരുടെയും മറ്റും ദൈവനാമത്തിനു മഹത്വം കരയുന്ന കവിധത്തിൽ അഭിപ്രായപ്പെടാതിരിക്കയില്ല. ഇങ്ങനെ നാം ജാതികളുടെ മുമ്പാകെ കാശിനു വിലയില്ലാത്തതും നീക്കി വെക്കുന്നതുമാത്രം ഒരു തടയലാകട്ടെ ചെയ്യപ്പെടുന്നതെന്തിന്?

(6) സഹോദരന്മാരെന്നു നാം വിചാരിച്ചുപോരുന്ന ചില മനസ്സിലുള്ളവർക്കിന് ഇതു കാരണമായിത്തീരുന്നു എന്നു ഞാൻ അറിയാംകൊണ്ടു അറിഞ്ഞു.

(7) മാനസാന്തരപ്പെടാത്ത നാമക്രിസ്ത്യാനികൾക്ക് ഇത് ഒന്നുകൂടി ഉറവി കൂട്ടിക്കൊടുക്കുന്നതിനാണെന്നു ഞാൻ വിചാരിച്ചു. അവസാനത്തിൽ അങ്ങനെയെന്നു സംഭവിക്കയും ചെയ്യും.

(8) ധർമ്മത്തോടുകൂടി പഠിക്കുന്നവർക്കു അലോചിക്കാമെന്നു പറയും. ഉറപ്പുള്ളതു, കൊടി മുതലായവ ഒഴിച്ചുകൂടാത്തതാണെന്നു തീർച്ചപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്യും.

(9) പടക്കം വെട്ടാ എന്നു വേണം പറയാൻ. അങ്ങനെയുണ്ട് നമ്മുടെ തീരുമാനം. പല്ലവനും പടക്കം എറിഞ്ഞാൽ നമുക്കൊരു വിഷമവും വിരോധവും ഇല്ലാ എന്നും അതിനോടുകൂടി വിറുവിറുപ്പ് ഉണ്ടാകരുതു എന്നും അപ്പനും മിക്കവാറും കൊച്ചുണ്ടു വേറെ ഒരു വിധത്തിലും തീരുമാനിച്ചു. അലോചനകൂടാത്തതിൽ ഉണ്ടായിരുന്ന ഒരു ആൾതന്നെ (കൂട്ടുകാരും ഉണ്ട്) ഏറ്റുപടക്കത്തിനുവേണ്ടി ചിലരോടു പറഞ്ഞയച്ചതും ഒരു കട്ടിയോടു പട്ടം

കെട്ടിയതും കസേരകളെ ചുറ്റും ഓടിനടന്നു കളിക്കുവാൻ ഇവിടേക്കു കളിച്ചുള്ള കുട്ടികൾക്കു കഴിവില്ലാത്തതു പരിതാപകരമാണെന്നു കിപ്രായപ്പെട്ടതും ഇതിന്നു് ആശ്വാസവാക്യമായി "നമുക്കു വടം വെച്ചു തൊടിക്കുകയോ എന്തെങ്കിലും ഒരു കളി എപ്പോഴെന്നുകയോ ചെയ്യാമല്ലോ" എന്നു ഞാൻ വളരെ കരുണയായി വിചാരിച്ചിരുന്ന ഒരു സഹോദരൻ താങ്ങിപ്പറഞ്ഞതും പ്രത്യകളടുപ്പുകൾ തിരക്കിയതും എന്റെ മനസ്സിൽ അത്യന്തം വേദനയുണ്ടാക്കി.

(10) ഞാൻ ബ്രഹ്മരണിയായിട്ടാണ് ബഹളം വേണ്ടതെന്നു പറയുന്നതു് എന്നും മരണോത്തരാക്കാൾ എന്തെല്ലാമെല്ലാം ആകുന്നതില്ലെന്നും ഇതിന്നു കൂടാത്തവകൾ ഇനിക്കു സ്വപ്നം ഞാനു നോവുമെന്നും പറഞ്ഞതു സ്നേഹമല്ലെന്ന് ഇനിക്കു തോന്നിപ്പോയി.

(11) അലോചനഭീവസം ഉപയോഗിച്ചു വാക്കുകൾകൊണ്ടു ചക്രച്ചിലവു ഭയന്നാണോ അതോ വിശുദ്ധിയെ കാത്താണോ ചിലതൊക്കെ വേണ്ടതെന്നു ചെല്ലുയും ചിലതൊക്കെ തരക്കേടില്ലെന്നു പറകയും ചെയ്തതു് എന്നു തീരുമാനിക്കുന്നതു് ഇനിക്കു വളരെ പ്രയാസമായിരുന്നു.

ഇനിയും + എഴുത്തിൽ കാണുന്ന കാര്യങ്ങളേക്കുറിച്ചു പറയുന്നു.

X X X X

ജൂബിലിക്ക് എന്നോടു് അലോചിച്ചു എങ്കിലും എന്റെ അലോചന നിങ്ങൾ സ്വീകരിച്ചില്ലെന്നുള്ളതു് ഓർക്കേണ്ടതാണ്. ഇടവകയ്ക്കു സന്തോഷപ്രദമായി വരാത്തേഴിൽ കണ്ണീരും തോന്നാതെന്നില്ല. ആത്മികജാലായ നാം മാനസാന്തരപ്പെടാത്ത മനുഷ്യരുടെ പ്രണവഭയത്തു അനേകിടയിലൂന്നതു ദൈവമുന്യാകെ വിചാരിക്കപ്പെടത്തക്ക ഒരു തെറ്റാണ്. നിവൃത്തിയുള്ള സംഗതികളിൽ നമുക്ക് അവരുടെ പ്രസാദം അപശ്ചുച്ചെടാം. എന്നാൽ ദൈവഭക്തിക്കു വിതമല്ലാത്ത മേളാകങ്ങളിൽ നാം അവരോടു കൂടാത്തു നിമിത്തം അവർ നമ്മെ താങ്ങാനിടയെന്നു വിളിക്കുകയോ അടിക്കുകയോ കൊല്ലുകയോ ചെയ്യാലും അതു സന്തോഷത്തോടുകൂടി സഹിക്കേണ്ടതാണ്. (1 പത്രോ. 4: 4) ആത്മാവിൽനിന്നു ഇനിച്ചവൻ മേളാകങ്ങൾക്കു നമ്മെ കക്കണിക്കയില്ലല്ലോ.

ജൂബിലിസന്തോഷം ലൗകികസന്തോഷമോ, ആത്മികസന്തോഷമോ? ലൗകികസന്തോഷമാണെങ്കിൽ ഞങ്ങൾ വന്നില്ലെങ്കിൽ കണ്ണീരപ്പെടാതെന്നായില്ലല്ലോ. കാരണം ലൗകികസന്തോഷം നിസ്സാരവും അനിത്യവും തൃണപ്രായവുമാണല്ലോ.

+ ജൂബിലിക്കു ചേരാത്തതുകൊണ്ടു ഗുരുവരന്റെ ചേക്കു മുഴുവരുപയോഗിച്ചു പറയുന്നതിന്നു് അയച്ചു കത്താണ്. (സി. കെ. കെ.)

ആത്മീകസന്തോഷമാണെന്നുകിൽ ആത്മീകസന്തോഷത്തിന് വെ
ടിയും, കിടിയും, കൊടിയും, അനായാസമുണ്ടാകട്ടെ മറ്റുചെയ്തിന്?

ഇതമാതിരി മേളാകത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നതു നമ്മുടെ ആത്മീ
കനിലുള്ള കേടായിട്ടുള്ളതാണെന്നു ഞാൻ മുകളിൽ തെളിയി
ച്ചല്ലോ.

ഇതമാതിരി മേളാകങ്ങൾ നിലയ്ക്കു കേട്ടു വരുത്തുകമെന്നു ക
ണ്ടിട്ടാണല്ലോ മഹാ സന്തോഷകരമായ ക്രിസ്തുവിന്റെ ജനനപ്പെ
ടുന്നാളിൽപോലും സുറിയാനിക്കാരായ (?) നാം ഭൃത്യ വെട്ടിവെ
ച്ചുവന്നതും, വാണിവാളും, അങ്ങിനേൽ ഭണ്ഡിപ്പിച്ച മുതലായവ
നടത്തിവന്നതും (മാതേന്തോജനവികരണസമുദായം ഉണ്ടായ കാലം
മുതൽ) നിറുത്തലാക്കിയതു് ഇപ്പോഴും നാം യാദോബായക്കാരെ ശ
ങ്കിക്കാതെ ഈ കാഴ്ചങ്ങൾക്കായി പരിഹരിക്കുന്നതിന്നുള്ളതു മ
റ്റൊരു കരുതലാണെന്നുതന്നെ.

എന്നിങ്ങു നിങ്ങളോടു സ്നേഹിക്കുവുണ്ടെന്നു വിചാരിക്കുന്ന
കിൽ നാനു സങ്കടമാണ്. ഞാൻ സ്നേഹിക്കുവായി പറഞ്ഞ ഒരു
വാക്കു പറവിൻ. നിങ്ങളോടു് (ആത്മീകന്മാരോടു്) ഉള്ള സ്നേ
ഹം ഒന്നുകൊണ്ടു മാത്രമാണല്ലോ നിവൃത്തിയുള്ള സംഗതികളി
ലൊക്കെയും നിങ്ങളെ ഞാൻ വിത്തുടന്നതു്. ഇപ്പോഴും എന്നിങ്ങതി
നു മടിയുമില്ല. നിങ്ങൾ പറഞ്ഞു ഒരു നല്ലതും കേൾക്കാൻ ഞാ
ൻ തയ്യാറാണ്. ആത്മീയനായ നീങ്ങൾക്കു് ഈ ലൌകികസംഗ
തിയിൽ സഹോദരനായ ഞങ്ങൾ ഉൾപ്പെടാണെന്നുകൊണ്ടു വി
രോധം വരുമെന്നു് എന്നിങ്ങു തോന്നുന്നില്ല. ക്രിസ്തുവിനു് ഈ കാ
ഴ്ചത്തിൽ ഞങ്ങളോടു വിരോധമുണ്ടെന്നുകിൽ മാത്രമേ ക്രിസ്തുവിന്റെ
ദാസനായ നീങ്ങൾക്കും വിരോധമുണ്ടാകയുള്ളൂ. ക്രിസ്തു ഞങ്ങളെ
ഇതിനുവേണ്ടി ശാസിക്കുമോ? ഞങ്ങളെ എതിർക്കുകകളും
ണെന്നും മേളാകത്തിൽ കൂടാണെന്നുകൊണ്ടു കൊച്ചുണ്ടു പറഞ്ഞതു
പോലെ "അഴിച്ചുവിട്ടു വളയ്ക്കുകയാലാ"ണെന്നും പറയുമോ?

എന്നിലല്ലെങ്കിൽ സ്നേഹിക്കുവു വിന്നുചിടയാണെന്നു് ഒ
ന്നു നോക്കട്ടെ. നിങ്ങളുടെ എളിയ സഹോദരനായ എന്റെ നി
മിത്തം ബഹു കൂട്ടുന്ന പടക്കവും കൊടിയും മറ്റും ഉപയോഗി
ക്കാൻ നിങ്ങൾക്കു മനസ്സില്ലായിരുന്നല്ലോ. നിങ്ങൾ അക്കാഴ്ച
ത്തിൽ ഇടവകയിലെ ഒരു പ്രധാനപങ്കായ മാനസാന്തരപ്പെടാത്ത
വരെ ഭയപ്പെട്ടു അവരുടെ ഇഷ്ടത്തിനു കീഴ്പ്പെട്ടല്ലോ. എ
ന്നോടു തികഞ്ഞ സ്നേഹം നിങ്ങൾക്കുണ്ടായിരുന്നെങ്കിൽ നിങ്ങളുടെ
ഈ ഭയം പുറത്താകപ്പെട്ടേനെ എന്നാണ് എന്നിങ്ങു തോന്നു
ന്നതു്. 1 യോഹ. 4: 18. അതുകൊണ്ടു് എന്നോടുള്ള സ്നേഹിക്കുവു
കൊണ്ടെന്നല്ലേ ഞാൻ വിചാരിക്കേണ്ടതു്.

ഞാൻ വന്നില്ലെങ്കിലും * കുട്ടികൾ പറയാൻ തുടങ്ങിയപ്പോൾ
 "എന്നു പറഞ്ഞത് എന്തുകൊണ്ടാണ്? ഇന്നിപ്പോൾ ഉൾപ്പെടുത്തേണ്ട സം-
 ഗതികൾക്കു കുട്ടികൾ ഉൾപ്പെടണമെന്നു നിങ്ങൾ നിർബന്ധിച്ചു
 ന്നതു ശരിയോ? അങ്ങനെയൊക്കെങ്കിൽ നിങ്ങൾക്ക് എന്തൊക്കെ ചെയ്യാൻ
 ഒരു ആത്മീയനാണെന്നു വിശ്വസിച്ചിട്ടില്ല. അല്ലെങ്കിൽ എ-
 ന്നോടടുത്തു നിന്നാകാൻ അധികം സ്നേഹം നിങ്ങൾക്കു കുട്ടികളോടു
 ണ്ടെന്നു വരുന്നല്ലോ. അതെങ്ങിനെ? ഞാൻ തെറ്റിയതു കൊണ്ടു
 അവർ തെറ്റിയതെന്നോ? അങ്ങനെയൊക്കെങ്കിൽ ഞാൻ തെറ്റിപ്പോ-
 യതു് എന്തു സംഗതിയിൽ എന്നു കേൾക്കുന്നതായി.

മേൽപറഞ്ഞ ആശയം ഒരു കേൾക്കു ഉൾപ്പെടുവാൻ പാടി-
 ൾയെന്നു ഒരു മേൽക്കോട്ടയിൽ അതിൽ കുട്ടികളെ ഞാൻ "ശ-
 രിയായി" അയയ്ക്കുന്നതു് എങ്ങനെ? ഞാൻ അവരുടെ ആത്മാക്കു
 ളെ സ്നേഹിക്കുന്നിടത്തോളം അതു് എനിക്കു ചെയ്യേണ്ടതാണ്;
 എന്നാൽ ഞാൻ അവരെ വിശ്വസിച്ചില്ല. അക്കാലത്തിൽ ഞാൻ
 തെറ്റിപ്പോയി എന്നു സമ്മതിക്കുന്നു. മേലാൽ ഇവക മേൽക്കു
 ളാക്കു വകാളികളായി തീരാതിരിപ്പാൻ ഞാൻ അവരെ തടുത്തു
 കൊള്ളാം.

നിങ്ങളായിരുന്നാലും ഞാനായിരുന്നാലും നമ്മുടെ കുട്ടികളെ
 ദൈവത്തിനിയ്ക്കുന്നതു സംഗതികളിൽ പ്രവേശിക്കാൻ നിർബ-
 ധ്യിക്കുന്നതു വളരെ വ്യസനകരമായ സംഗതിയാകുന്നു. ഈ ലോ-
 കവും അതിന്റെ വേഷവും ഭൂമിത്തലത്തോളം എന്നു നാം സത്യ-
 മാർഗ്ഗം അറിയുന്നു. മനുഷ്യന്റെ ആയുസ്സ് "തെറ്റാതും മൃതകും. കു-
 ടികളുടെ ലൌകികസുഖത്തിനു വേണ്ടി നാം ശ്രമിക്കു മാത്രം ചെയ്യാൻ
 അവരുടെ ആത്മാക്കൾ നരകംഗാമിയിൽ വെള്ളെരിയുന്നതി-
 നായിട്ടു നാം അവരെ പാതാളത്തിലേക്കു തള്ളുകയാകുന്നു. നിങ്ങളു-
 ളുടെ കുട്ടികൾ സുഖിച്ചു തടിച്ചു കൂടിയാൽ ദൈവം പറ്റു വെക്കും
 കൂടെ ജീവിച്ചിരുന്നു നശിച്ചു ഒടുവിൽ പൊടിത്തൂണായി തീർന്നു
 വേകണമെന്നു നിങ്ങൾ വിചാരിക്കുന്നോ? അതോ, അവർ ഇ-
 വിടെ തിരുവവനമ്പ്രകാരം കേൾക്കാനായി ജീവിച്ചു അനേകക-
 ള്ളസകളിൽ കൂടി ദൈവരാജ്യത്തിലേക്കു പ്രവേശിച്ചു നിത്യ-
 ജീവികളായി വാഴണമെന്നു വാസ്യമായി നിങ്ങൾ അശിഷ്ട-
 നോ? ഈ രണ്ടിലൊന്നിന്നു തിരുവവനത്തോടൊത്തു നിങ്ങൾ
 അല്ലെങ്കിൽ തീർച്ചപ്പെടുത്തണമെന്നു താഴ്മയോടെ അപേക്ഷി-
 കുന്നു.

"രണ്ടു യജമാനന്മാരെ സേവിപ്പാൻ അർക്കം കഴിയില്ല; അ-
 ണ്ണനെ ചെയ്യാൻ ദൈവത്തെ വകച്ചു മറ്റൊന്നെ സ്നേഹിക്കും; അ-

* ഗുരുവരന്റെ പഴയ ക്രമീകരണങ്ങളെ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന * കുട്ടികൾ എന്നു പറ-
 യുന്നതു് (സി. ഐ. കെ.)

ഞാൻ വന്നില്ലെങ്കിലും * കുട്ടികൾ പറയാൻ തുടങ്ങിയെന്നു
 "എന്നു പറഞ്ഞതു" എന്തുകൊണ്ടാണ്? ഇനിക്കു കഴിയുന്നത്ര സം-
 ഗതികൾക്കു കുട്ടികൾ ഉൾപ്പെടണമെന്നു നിങ്ങൾ നിർബന്ധിച്ചു-
 ന്നതു ശരിയോ? അങ്ങനെയൊക്കെ നിങ്ങൾക്ക് എന്തൊക്കെ ചെയ്തു
 ഒരു ആത്മീയനാണെന്നു വിശ്വസിച്ചില്ലല്ലോ. അല്ലെങ്കിൽ എ-
 ന്നോടുള്ള തീവ്രതയോടുകൂടി അധികം സ്നേഹം നിങ്ങൾക്കു കഴികൂടാ-
 തെന്നു വരുന്നല്ലോ. അതെന്തിനാ? ഞാൻ തെറ്റിയതു കൊണ്ടു-
 അവർ തെറ്റിയതെന്നോ? അങ്ങനെയൊക്കെ ഞാൻ തെറ്റിപ്പോ-
 യതു" എന്നു സംഗതിയിൽ എന്നു കേൾക്കുന്നതു വന്നു.

മേൽപറഞ്ഞ ആശയം ഒരു കേൾക്കു ഉൾപ്പെടുവാൻ പാടി-
 ല്ലാത്ത ഒരു മേൽക്കോയ്മയിൽ അതിൽ കുട്ടികളെ ഞാൻ "ശ-
 രിയായി" അയയ്ക്കുന്നതു" എങ്ങനെ? ഞാൻ അവരുടെ ആത്മാക്കു
 ഒരു സ്നേഹിക്കുന്നിടത്തോളം അതു" എന്നിങ്ങനെ ചെയ്യണമെന്നതാണ്;
 എന്നാൽ ഞാൻ അവരെ വിശ്വസിച്ചില്ല. അക്കാലത്തിൽ ഞാൻ
 തെറ്റിപ്പോയി എന്നു സമ്മതിക്കുന്നു. മേലാൽ ഇവക മേൽക്കോ-
 യ്മയെ വകാളികളായി തീരാതിരിപ്പാൻ ഞാൻ അവരെ തടുത്തു
 കൊള്ളാം.

നിങ്ങളായിരുന്നാലും ഞാനായിരുന്നാലും നമ്മുടെ കുട്ടികളെ
 ദൈവത്തിനായിച്ചല്ലാത്ത സംഗതികളിൽ പ്രവേശിക്കാൻ നിർബ-
 ധ്യിക്കുന്നതു വളരെ വ്യസനകരമായ സംഗതിയാകുന്നു. ഈ ലോ-
 കവും അതിന്റെ വേഷവും ഭൂമിത്തോലാകുന്നു എന്നു നാം സത്യ-
 മാർഗ്ഗം അറിയുന്നു. മനുഷ്യന്റെ ആയുസ്സ് "തെറ്റാതും മൃതകും. കു-
 ടികളുടെ ലൌകികസുഖത്തിനു വേണ്ടി നാം ശ്രമിക്കു മാത്രം ചെയ്-
 ത്താൽ അവരുടെ ആത്മാക്കൾ നരകംഗാമിയിൽ വെറുതെറിയുന്നതി-
 നായിട്ടു നാം അവരെ പാതാളത്തിലേക്കു തള്ളുകയാകുന്നു. നിങ്ങളു-
 ളുടെ കുട്ടികൾ സുഖിച്ചു തടിച്ചു കൂടിയാൽ ദൈവം പറ്റു വെക്കും.
 കൂടെ ജീവിച്ചിരുന്നു നശിച്ചു ഒടുവിൽ പൊടിത്തൂണായി തീർന്നു
 വേകണമെന്നു നിങ്ങൾ വിചാരിക്കുന്നോ? അതോ, അവർ ഇ-
 വിടെ തിരുവവനമ്പ്രകാരം കേൾക്കാനായി ജീവിച്ചു അനേകക-
 ഴ്ചസങ്കടങ്ങളിൽ കൂടി ദൈവരാജ്യത്തിലേക്കു പ്രവേശിച്ചു നിത്യ-
 ജീവികളായി വാഴണമെന്നു വാസ്യമായി നിങ്ങൾ അശിഷ്ട-
 നോ? ഈ രണ്ടിലൊന്നിന്നു തിരുവവനത്തോടൊത്തു നിങ്ങൾ
 ആലോചിച്ചു തീർച്ചപ്പെടുത്തണമെന്നു താഴ്ന്നതോടെ അപേക്ഷി-
 കുന്നു.

"രണ്ടു യജമാനന്മാരെ സേവിപ്പാൻ അർക്കം കഴികയില്ല; അ-
 ങ്ങനെ ചെയ്യാൻ ഒരത്തന്നെ വകച്ചു മറ്റൊന്നെ സ്നേഹിക്കും; അ-

* ഗുരുവരന്റെ പലകാലങ്ങളിലും ഉൾപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട് കുട്ടികൾ എന്നു പറ-
 യുന്നത് (സി. ഐ. കെ.)

ബ്രഹ്മീൻ അന്തരനോടു പറഞ്ഞപ്പോൾ മറുവനെ നിരസിക്കുന്നു. നാ
ങ്ങൾക്കു ദൈവത്തെയും മറ്റേതെയും സേവിച്ചാൻ കഴികയില്ല.”
മത്താ. 6: 24.

എന്നു്

ക്രിസ്തുവിൽ നിങ്ങളുടെ ഹൃദയ സഹോദരൻ,
K. V. Simon.

ജനങ്ങൾ കേൾപ്പാനും കിട്ടിപ്പാനും ഇരുന്ന കൂട്ടിപ്പാൻ
എഴുന്നേറ്റു. I കോരി. 10: 7.

ചീത്തത്തരം, പൊട്ടച്ചെപ്പാൻ, കൂട്ടിവാക്ക് ഇങ്ങനെ വെച്ചു
യല്ലാത്തവ ഒന്നാകരുതു്. എഫ്രമ. 5: 4.

മറുഭാഷാപഠനം.

പെന്തക്കോസ്താമിഷ്യന്റെയോ യോഗങ്ങൾ നിമിത്തം മറുഭാഷ
യേ സംബന്ധിച്ചുള്ള അന്വേഷണം പലപ്പോഴും ഉണ്ടായിരിക്കാണി
രിക്കുന്നു ഈ അവസരത്തിൽ പ്രസ്തുതവിഷയത്തേക്കുറിച്ചു രണ്ടു
നാലു വാക്കുകൾ പറയുന്നതു് അനുചിതമായിരിക്കയില്ലെന്നു വി
ശ്വസിക്കുന്നു. മറുഭാഷ എന്നുള്ളതു മറ്റുള്ളവർ മനസ്സിലാക്കാൻ
കഴിയായാത്ത ഒരുമാതിരി ശബ്ദമാണെന്നാണ് ചിലർ തെറ്റിയാ
രിച്ചിരിക്കുന്നതു്. ഈ ധാരണയ്ക്കു പുതിയനിയമത്തിൽ യാതൊരു
തെളിവുമില്ല. മറുഭാഷ ലഭിച്ചതായി ആദ്യം കാണുന്നത് പെ
ന്തക്കോസ്താമിഷ്യന്റെ കാത്തിരിപ്പുകാരായ നൂറ്റിരുപതു് അ
ളക്കൾക്കാണ്. അവരെല്ലാവരും മറുഭാഷയിൽ സംസാരിച്ചതായി
പുസ്തകത്തിൽ കാണുന്നു. ഈ മറുഭാഷാസംസാരം പ്രസ്തുതസ്ഥലത്തു
പെന്തക്കോസ്താമിഷ്യൻ പരിനാശിച്ചു നാട്ടുകാർക്കും മനസ്സിലായതായിട്ടാ
ണ് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു്. സംശയങ്ങൾ താഴെ വരുന്ന വാക്യങ്ങ
ൾ ശ്രദ്ധയോടുകൂടി വായിക്കട്ടെ. “അന്നു് അകാശത്തിൻകീഴുള്ള
സകലജാതികളിൽനിന്നും യന്ത്രശാലയിൽ വന്നുപാകുന്ന യഹൂദ
ന്മാരായ ഭക്തിയുള്ള പുരുഷന്മാർ ഉണ്ടായിരുന്നു. ഈ ദൃശ്യം ഉ
ണ്ടായപ്പോൾ പുരുഷന്മാർ വന്നുകൂടി, ഓരോരുത്തൻ താന്താന്റെ ഭാഷ
യിൽ അവർ സംസാരിക്കുന്നതു കേട്ടു് അവരനുപോയി. എല്ലാവരും
ഭ്രമിച്ചു് ആശ്ചര്യപ്പെട്ടു് ഈ സംസാരിക്കുന്നവർ എല്ലാം ഗലീല
ക്കാർ അല്ലയോ? പിന്നെ നാം അരോരുത്തൻ ഒന്നിച്ചു നമ്മുടെ
സ്വപങ്കടായയിൽ അവർ സംസാരിച്ചുകൾക്കുന്നതു് എങ്ങനെ? പ
ത്മരം, മേളനം, ഫിലാമൂതം, മെസപ്പോത്താമിയയിലും, യഹൂദ്യയി
ലും, കപ്പദോക്യയിലും, പെന്താസിലിയയിലും, അസ്യയിലും പ്രഗ്യയി
ലും, വംശലയിലും, റിസ്രയീമിലും, കരേനയ്ക്കു ചേർന്നു പിന്തു

ദേശങ്ങളിലും പാർന്നവരും യഹൂദമതാനുസാരികളും, ക്രൈസ്തവരും, അറബികാര്യമായ നാം ഈ നമ്മുടെ ഭാഷകളിൽ അവർ ദൈവത്തിന്റെ വൻകാര്യങ്ങളെ പ്രസ്താവിക്കുന്നത് കേൾക്കുന്നവരല്ലോ എന്നു പറഞ്ഞു എല്ലാവരും ഭ്രമിച്ചു ചഞ്ചലിച്ചു. ഇതു എന്നായിരിക്കും എന്നു തമ്മിൽ തമ്മിൽ പറഞ്ഞു. ഇവർ പുതുവീഞ്ഞു കുടിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു മറ്റു ചിലർ പരിഹസിച്ചു പറഞ്ഞു." പ്രവൃ. 2: 5-13.

ഈ വാക്യങ്ങളുടെ അടിയിൽ വരയിട്ടിരിക്കുന്ന ഭാഗങ്ങൾ ശ്രദ്ധയോടെ വായിച്ചാൽ ശ്രോതാക്കളിൽ ഓരോരുത്തരും സംസാരിച്ചുവന്ന ഭാഷകളിൽ ശിഷ്യന്മാർ സംസാരിച്ചതായി വെളിപ്പെടുത്തപ്പെട്ട കേൾവികാർ തിരിച്ചറിയുന്ന വിധത്തിൽ സംസാരിച്ചതുകൊണ്ടാണ് അവർ അത്ഭുതമുണ്ടായത്. അല്ലെങ്കിൽ ഇതു പരിശുദ്ധാത്മാവ് കൈമാറുന്നത് ആ ശിശ്യമാനസർ വിശ്വസിക്കുകയല്ലായിരുന്നു. ഭാഷകൾ അവിശ്വാസികൾക്ക് അടയാളത്തിനായിട്ടാണ് കൊടുക്കപ്പെട്ടത് എന്നു കോരിന്തുലേഖനത്തിൽ പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. (1 കോരി. 14: 22) അവിശ്വാസികൾക്ക് അടയാളമായി ഭവിക്കണമെങ്കിൽ മറ്റുഭാഷ വിസ്മയോദ്ദീപകമായിരിക്കണം. മറ്റുഭാഷകാർ തങ്ങൾ പഠിച്ചിട്ടില്ലാത്തതും ശ്രോതാക്കൾക്കു സ്വന്തവുമായ ഭാഷയിൽ സംസാരിക്കുമ്പോൾ മാത്രമേ വിസ്മയം നേടുന്നുവാൻ ഇടയുള്ളൂ. അല്ലാതെ ഇപ്പോൾ പെന്തിക്കോസ്തീയൻ ചെയ്യുന്നതുപോലെ എന്നാൽ അവശ്യങ്ങൾ പുറപ്പെടുവിച്ചാൽ അത് അടയാളമായിത്തീരുകയോ കേൾവികാർ അത്ഭുതപ്പെടുകയോ ചെയ്യയില്ല.

മറ്റുഭാഷ പറഞ്ഞാൽ മറ്റുള്ളവർ മനസ്സിലാകുമെങ്കിൽ വ്യാഖ്യാനി വേണമെന്നു കോരിന്തുലേഖനത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് എന്തുകൊണ്ടാണെന്നു വല്ലവരും ചോദിച്ചേക്കാം. ഇതിനു മറുപടി ഇതാണ്. വ്യാഖ്യാനി അവശ്യമെന്നു പറയുന്നതു കോരിന്തിലേ മറ്റുഭാഷകാർ ഏതൊരു ഭാഷയിൽ സംസാരിച്ചുവോ ആ ഭാഷ അറിയുന്ന ആളുകൾ കോരിന്തുലേഖനത്തിൽ ഇല്ലാതെ ഇരുന്നതുകൊണ്ടാണ്. അല്ലാതെ ആ ഭാഷ ലോകത്തിൽ നട്ടെല്ലില്ലാത്ത ഭാഷ ആയിരുന്നതുകൊണ്ടല്ല. കോരിന്തുലേഖനം ഒരു സ്ഥലസഭയായതുകൊണ്ടു സ്ഥലനിവാസികൾ മാത്രമേ അവിടെ കൂടിവരാൻ ഇടയുള്ളൂ. ഒരു സ്ഥലത്തു സാധാരണ ഒരു ഭാഷയായിരിക്കുമല്ലോ സംസാരിച്ചുവരുന്നു. ആ കാരണത്താൽ അവിടെ മറ്റുഭാഷ സംസാരിക്കാതെ നില്പൂതാണെന്നാണെന്നു ആർക്കുമറിയാം. ഇതിനാലത്രെ പലർ തിരിച്ചു കേൾപ്പിക്കുവാൻ വ്യാഖ്യാനിയില്ലെങ്കിൽ മറ്റുഭാഷകാർ മിണ്ടാതെ ഇരിക്കുന്നത് ഉത്തമമെന്നു പറയുന്നത്. പല ഭാഷകാർ കൂടിയിരുന്ന പെന്തിക്കോസ്തിൽ വ്യാഖ്യാനി അവശ്യമില്ലായിരുന്നതും ഇതിനോടു കൂടി ഓരോരുത്തരാണ്. നാട്ടുഭാഷ മാത്രം അറിയുന്നവർ കൂടിയിരിക്കേ അന്യഭാഷയിൽ

പറഞ്ഞാൽ പറയുന്നവൻ. ദൈവവും മാത്രം അറിയുന്നതുകൊണ്ടു തന്നെ “അവൻ മനുഷ്യരോടല്ല, ദൈവത്തോടത്രേ സംസാരിക്കുന്നു. അത്ഭുതം തിരിച്ചറിയുന്നില്ല” എന്നാണ് പെരൻ പറയുന്നത്. (1 കോറി. 14: 2)

വ്യാഖ്യാനം: എന്നതിനു തർജ്ജമയെന്നും വ്യാഖ്യാനം എന്നതിനു തർജ്ജമയല്ലെന്നും പ്രാപ്തിയെന്നും അർത്ഥം ധരിക്കേണ്ടതാണ്. തർജ്ജമയ്ക്ക് അവശ്യമുള്ള ഭാഷ ലോകത്തിൽ നടപ്പില്ലാത്ത ഭാഷ എന്നു പരിചയില്ല. മറ്റുഭാഷ തിരിച്ചറിയാൻ കോരിന്തുകാർ കഴിയാത്തതിന്റെ കാരണം നാട്ടുഭാഷ അറിയുന്നവർ മാത്രം അവിടെ കൂടിവന്നതുകൊണ്ടു മാത്രമാണെന്നു വായനക്കാരൻ ഇപ്പോൾ നിസ്സർപ്പമായി തെളിഞ്ഞുവെല്ലാം. ഈ തത്വം ധരിച്ചുകൊണ്ടുവേണം പ്രസ്തുതങ്ങളായും വായിച്ചു മനസ്സിലാക്കുവാൻ.

വേദവചനം കൊണ്ടു മാത്രമല്ല, വിശുദ്ധലിഖിതങ്ങളെ തുടർന്ന് വന്നിട്ടുള്ള വിശദീകരണങ്ങളെ എഴുത്തുകൾ കൊണ്ടും സംസാരിക്കുന്നവർ പഠിച്ചിട്ടില്ലാത്തതും എന്നാൽ ലോകത്തിൽ നടപ്പുള്ളതും തത്ഭാഷ പരിചയിച്ചിട്ടുള്ളവർ കേട്ടാൽ ഗ്രഹിക്കുന്നതുമായ ഭാഷയാണ് മറ്റുഭാഷ എന്നു തെളിയുന്നുണ്ട്. ഇങ്ങിനെ മലയാളത്തിൽ അടിച്ചിട്ടുള്ള ഔപന്തികോസ്യങ്ങളെ വക “പരിശുദ്ധാത്മസ്താനം” നോക്കിയാൽ ഇതിനെ ഉറപ്പിക്കുന്ന ഒരു സാക്ഷ്യം അവിടെത്തന്നെ വായനക്കാരൻ കാണും.

അപ്പോസ്തലകാലത്തേപ്പോലെ മറ്റുഭാഷാപരം കിട്ടിയൊരു നല്ലതല്ലേ? എന്നു ചിലർ ചോദിക്കുന്നുണ്ട്. ഇതിനു ഞങ്ങളുടെ മറുപടി ഇങ്ങനെയാണ്. മറ്റുഭാഷാപരം കിട്ടിയൊരു നല്ലതാണ്. ഇങ്ങനെയുള്ളവർ അനുഭവിക്കേണ്ട നടപ്പുള്ള ഇതരരാജ്യങ്ങളിൽ ചെന്നു മുൻപിടിയടയോ തർജ്ജമക്കാരന്റെയോ സഹായം കൂടാതെ പ്രസംഗിച്ചാൻ കഴിയും. പക്ഷേ കഴിയാത്ത സാഹചര്യം മറ്റും ലഭിച്ചിരിക്കുന്നത് ഈ മറ്റുഭാഷയല്ല. നേരമറിച്ച് അർത്ഥശൂന്യമായ ഒരു അർത്ഥം അപഗർഭ്യമാണ്.

ഇപ്പോൾ നടക്കുന്ന മറ്റുഭാഷാബഹുളത്തിൽ സംശയഗ്രന്ഥരായിട്ടുള്ളവർ തങ്ങളുടെ സംശയങ്ങൾ ഞങ്ങളെ ധരിപ്പിക്കുകയും അവശ്യമുള്ള ചോദ്യങ്ങൾ ചോദിച്ചു ഞങ്ങളുടെ മറുപടി വാങ്ങുകയും ചെയ്യണമെന്നുവേണം.

ദൈവത്തോടുകൂടിച്ചു മനുഷ്യരോടു സംസാരിക്കുന്നതു പ്രധാനം തന്നെ. എന്നാൽ അതിനേക്കാൾ പ്രധാനം മനുഷ്യരോടുകൂടിച്ചു ദൈവത്തോടു സംസാരിക്കുന്നതാണ്.



നമ്മുടെ ശുദ്ധീകരണത്തിനുള്ള പരിശുദ്ധാധനാഗ്നി അമ്മീ യുദ്ധവിധിയിൽ നമ്മുടെ പ്രൊമോഷൻ നൽകുന്നു.

സകലവും നന്മയ്ക്കായി വ്യാപരിക്കുന്നു.

(ഒരു ചെറുകഥ)

അക്ഷിഖ്യാ എന്നു പേരുള്ള ഒരു യഹൂദർഷി സ്വദേശത്തു നടന്ന കുറിനവീഡയാൽ നാട്ടു വിട്ടു കൂടുകുടിയും മണലാരണുങ്ങുളിലും വളരെനാൾ അലയേണ്ടിവന്നു. തനിക്കു യാത്രയിലുണ്ടായിരുന്ന മുഴുസ്വത്തു, രാത്രി വേദവായനയ്ക്കു പരയാഗപ്പെടുത്തിവന്ന ഒരു വിളക്കും, വെളിച്ചാൻകാലത്തു തന്നെ കൂവി ഉണർത്തുന്ന ഒരു പുവൻകോഴിയും, തന്റെ സവാരിക്കുള്ള കഴുതയും മാത്രമായിരുന്നു. ഒരു ദിവസം നേരം വൈകിയപ്പോൾ തനിക്കു രാത്രി താമസിക്കാൻ സ്ഥലം അന്വേഷിച്ചുകൊണ്ടു് ഒരു ഗ്രാമത്തിൽ ഇദ്ദേഹം ചെന്നുചെന്ന്. അവിടെ മനുഷ്യരെ കണ്ടപ്പോൾ വിശപ്പുകൊണ്ടും വഴിയൊരുകൊണ്ടും തളന്നു വരവശനായ തനിക്കു് അവർ വേണ്ട സഹായങ്ങൾ ചെയ്യുമെന്ന് അവൻ അശിച്ചു. "എങ്കിലും അവന്റെ വിചാരം തീരെ വിഫലമായിത്തീർന്നു. രാത്രി ഒന്നുകൂടിച്ചാൻ എങ്കിലും സ്ഥലം ആ ഗ്രാമത്തിലേ ചെന്നില്ലാത്ത ജനങ്ങൾ അവനു കൊടുത്തില്ല. അപ്പോൾ സങ്കടപ്പെട്ടു കാരറിന്റെയും മഴയുടേയും ഉപദ്രവത്തിൽനിന്നു രക്ഷപ്പെടുന്നതിനു് ഒരു വീട്ടുകീട്ടവാൻ എന്നിങ്ങു് ഇടയായില്ലെങ്കിലും ദൈവേഷ്ടപോലെ ആകട്ടേ; ദൈവം നീതിയുള്ളവൻ; നന്മയായിട്ടു മാത്രമേ അവൻ ചെയ്യയുള്ളൂ എന്നു പറഞ്ഞു് ആ ഗ്രാമത്തിനടുത്തുള്ള ഒരു കാട്ടിൽ പോയി രാവാത്തു. ഒരു മരത്തിന്റെ ചുവട്ടിൽ വിളക്കു കത്തിച്ചുവെച്ചു് അവൻ വേദം വായിക്കാൻ തുടങ്ങി. ഉടനേ ഇതാ ഒരു കാരൻ. അ കാരൻ വിളക്കു കെട്ടുപോയി. അപ്പോൾ അവൻ ഹാ, ഇതെന്തു കഷ്ടം! എന്റെ വതിവായുള്ള വേദവായനയും തുടങ്ങിയല്ലോ. എങ്കിലും ദൈവം നീതിമാൻ എന്നു സമാധാനിച്ചു് ഉറങ്ങുവാൻ തുടങ്ങിയപ്പോൾ കോഴിയെ ചെന്നായ് വിടിക്കുന്ന ശബ്ദം കേട്ടു് 'അയ്യോ, ഇതെന്തൊരാവത്തു്. എന്നേക്കാൾ മുമ്പേ ഉറക്കണമെന്നു എന്റെ സവിയും ചൊല്ലേയല്ലോ. വേദവായനയ്ക്കു് എന്നെ തരുന്നതു് ഇനി ആരണത്തു്? എന്നാലും ദൈവം നീതിയുള്ളവൻ. എന്നിങ്ങു് നന്മയായിട്ടുള്ളതു് ഷിതാണെന്നു് അവിടുത്തെക്കുറിയും' എന്നു വ്യാകുലത്തോടുകൂടിച്ചുകൊണ്ടു കിടന്നു. ഇതു പറഞ്ഞു തീരുംമുമ്പേ ഇതാ ഒരു ഗജനം കേൾക്കുന്നു. ഭയങ്കരമായ ഒരു സിംഹത്തിന്റെ ശബ്ദം തന്നെയാണതു്. ഒരു നിമിഷംകൊണ്ടു് അതു കഴുതയെ പിടിച്ചു കീറി തിന്നുകുളഞ്ഞു. അപ്പോൾ ആ സഞ്ചാരി സ്ഥിരപ്പെട്ടുതന്നെ വേദനയോടെ "ഇനി ഞാൻ എന്തു ചെയ്യേണ്ടു. എന്റെ വിളക്കും പുവൻകോഴിയും എന്നിങ്ങു വാഹനമായിരുന്ന ആ കഴുതയും ചൊല്ലേയല്ലോ. എല്ലാം

നമ്മും, നമ്മും തന്നെ. എന്നാലും ദൈവത്തിനു മഹത്വം കൊടുപ്പാനേ നിയമിച്ചിട്ടുള്ളൂ" എന്ന് പറഞ്ഞുകൊണ്ട് അടങ്ങി. രാത്രി മുഴുവനും ഭുജനമിടുന്നതായി ആ കാട്ടിൽ കഴിച്ചുകൂട്ടിയ ശേഷം പ്രഭാതമായപ്പോൾ തനിക്കു വല്ല വാഹനവും ലഭിക്കുമോ എന്നറിവാൻ മേല്പറഞ്ഞ ഗ്രാമത്തിൽ ചെന്നു. അപ്പോൾ അവിടെ കണ്ടു കാഴ്ച യകരമായിരുന്നു. ഇതാ സകലരും കൊല്ലപ്പെട്ടു. വീടുകൾ കൊള്ളയിടപ്പെട്ടു കിടക്കുന്നു. കാരണം കള്ളന്മാരും കൊള്ളക്കാരനായ ഒരു കൂട്ടം ഭുജനം രാത്രി പ്രസ്തുതഗ്രാമത്തിൽ ചെന്നു അവരെ യെല്ലാം നിശ്ശേഷം സംഹരിച്ചുകളഞ്ഞു. ഈ കാഴ്ചയാൽ അക്ഷീബായുടെ ഹൃദയത്തിൽ ദൈവനടത്തിപ്പിന്നേക്കുറിച്ച് അത്യന്തതവിചാരങ്ങളുണ്ടായി. വിചാരപാരവശ്യം തീർന്നശേഷം അവൻ ദൈവത്തേക്കു വിളിച്ച് ഇങ്ങനെ പ്രാർത്ഥിച്ചു. "അബ്രാഹാമിന്റെയും ഇസഹാക്കിന്റെയും യാക്കോബിന്റെയും ദൈവമേ! നീ ഞങ്ങൾക്കു ചെയ്യുന്ന കാരണമേറിയ പരിപാലനത്തെ അറിയാൻ കഴിയാതാവണ്ണു. ഞങ്ങൾ അത്ര അറിവു കെട്ടുവരും അവിശ്വാസികളുമാകുന്നു. കഴിഞ്ഞ രാത്രികൊണ്ടു നിന്റെ മഹാകരുണയുടെ നടത്തിപ്പു ഞാൻ കണ്ടറിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. കഠിനമാനസന്മാരായ ഈ ഗ്രാമവാസികളിൽ നിന്ന് എന്നെ വേർപെടുത്തി കാട്ടിലാക്കുതിരുന്നെങ്കിൽ ഞാൻ അവരോടു കൂടെ കൊല്ലപ്പെട്ടുപോകുമായിരുന്നുവല്ലോ. കാര്യം വന്നു വിളക്കു കെട്ടത്താതിരുന്നെങ്കിൽ അതിന്റെ വെളിച്ചം കണ്ടു കൊള്ളുകാർ എന്റെ അടുക്കൽ വന്ന് എന്നെ കൊല്ലുന്നതിന് ഇടയുണ്ടായിരുന്നുവല്ലോ. മാത്രമല്ല, പൂവൻകോഴിയും കഴുതയും നായ്ക്കുപുട്ടരും അവ രണ്ടും ശബ്ദമുണ്ടാക്കി എന്നെ കൊള്ളുകാർക്ക് ഇരയാക്കുതിരിപ്പാനായിരുന്നു. സർവശക്തനേ! എന്റെ രക്ഷയ്ക്കായി നീ ഇതെല്ലാം ചെയ്തുവെന്ന് ഇപ്പോൾ ഞാൻ അറിയുന്നു. നിനക്കു എന്നെന്നേക്കും മഹിമയുണ്ടാകട്ടേ."

ദൈവമേ! ദൈവത്തിന്റെ അത്യന്തനടത്തിപ്പ് ഇതിൽ നീ കാണുന്നില്ലയോ? വിറുവിറുക്കാരെ വിഭാതം വരെ കാത്തിരിക്ക. അപ്പോൾ നീ ദൈവത്തിന്റെ വാത്സല്യകരുതൽ കണ്ടു അത്യാനന്ദപരവശനാകും.

നിന്റെ അബ്രാഹാമിനു വിശ്വാസച്ചിഹ്നങ്ങളായിരിക്കണം. മത സംഗതിയുടെ വൈശിഷ്ട്യംകൊണ്ടു ഫലമില്ല.

* * *
പരിധിയിൽ സ്വകരണസഞ്ചാരം ചെയ്യുന്നതിനു മുൻപു ദൈവത്തിൽ നമുക്കു നിർബന്ധമായ സ്ഥിതിയുണ്ടാകണം.

അവാസ്തോകതി.

ദേവേ ദേവേ കോകില മാജ്ജി ബെനനം
 കിഞ്ചി ലുഭഞ്ചയ പഞ്ചമരോഗം
 നന്നാപയ ത്തപാമിഹ ദേവേ ജ്ഞാനീത
 കാരകദംബകവിഹിതേ ചൃതേ.

അനപയരിതികളള അർത്ഥം.

ദേവേ ദേവേ കോകില
 ബെനനം മാജ്ജി
 പഞ്ചമരോഗം
 കിഞ്ചി
 ലുഭഞ്ചയ
 നന്നാപയ
 ത്തപാമി
 ഹ
 കാരകദംബകവിഹിതേ
 ചൃതേ
 കി
 ത്തപാ
 ജ്ഞാനീതേ

= അല്ലെങ്കിൽ കോകില
 = മാനമായിരിക്കുകയ്ക്ക്.
 = നിശ്ചിത മനോഹരമായി ശബ്ദം
 = സാധ്യം.
 = ഉയർത്തിപ്പാടുക.
 = അല്ലെങ്കിൽ
 = ഇത്
 = കാരകകൂട്ടം നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നു
 = ദേവദാവിൽ
 = ആത്മ
 = നിന്നെ
 = അറിയാം?

അർത്ഥപാഠം.

മിശ്രസമൂഹങ്ങളിൽ കിടക്കുന്ന വിശ്വാസികൾ തങ്ങളുടെ
 ശബ്ദം ഉയർത്തി തിരുവ മനസ്സെടുക്കുകയും ചിട്ടിച്ചുപറയാതിരുന്നത് ഉ
 ന്നുള്ളവർ സാക്ഷിയായിരിപ്പാൻ കഴിയുകയില്ല.